

MAŁOPOLSKIE KOŁO PT TEPIS

zaprasza

na

XIV KRAKOWSKIE REPETYTORIUM

DLA TŁUMACZY PRZYSIĘGŁYCH I SPECJALISTYCZNYCH,

które odbędzie się dnia **24 listopada 2012 r.** (sobota)

w pomieszczeniach służbowych Prokuratury Apelacyjnej w Krakowie

ul. Cystersów 18

w godzinach od godz. 9⁰⁰–17⁰⁰

Temat:

Przesłuchanie na odległość w postępowaniu przygotowawczym prowadzonym w Prokuraturze Apelacyjnej z udziałem tłumacza i zastosowaniem urządzeń rejestrujących obraz i dźwięk.

9 ⁰⁰ – 9 ³⁰	Rejestracja uczestników i wydawanie przepustek
9 ³⁰ – 9 ⁴⁵	Powitanie – Prezes MKT dr inż. Maria Metzler
9 ⁴⁵ – 9 ⁵⁰	Organizacja i przebieg repetytorium – mgr Monika Mostowy
9 ⁵⁰ – 10 ⁰⁰	Sprawy bieżące – mgr Krystyna Kołodziej
10 ⁰⁰ – 10 ⁴⁵	Wprowadzenie w temat - Teoretyczne i praktyczne aspekty przesłuchania „na odległość” – mgr Joanna Miler Cassino, mgr Zofia Rybińska
10 ⁴⁵ – 11 ³⁰	Praktyczne aspekty przesłuchania „na odległość” okiem Prokuratury – wykład przedstawiciela Prokuratury Apelacyjnej w Krakowie – Prokurator Katarzyna Płończyk – Naczelnik Wydziału V ds. Przestępczości Zorganizowanej i Korupcji w Krakowie
11 ³⁰ – 16 ⁰⁰	Video konferencja – Prokuratura Apelacyjna: symulacja przesłuchania na odległość z podziałem na sekcje językowe

Przerwa obiadowa – rezerwacja w sąsiedztwie (obiad na koszt własny)

SEKCJE:

- angielska – prowadząca: **mgr Monika Mostowy**
- niemiecka – prowadzący: **mgr Witold Wójcik**
- francuska – prowadząca: **dr inż. Maria Metzler**
- rosyjska – prowadząca: **mgr Bogdana Pęczak**

UWAGA: liczba miejsc ograniczona! – Decyduje kolejność zgłoszeń

Prosimy o PUNKTUALNE przybycie z dowodem tożsamości z uwagi na konieczność wystawienia przepustek!

Zgłoszenia – ze wskazaniem sekcji językowej – należy kierować na adres tepis@tepis.org.pl

WPISOWE: 80 zł dla członków PT TEPIS

100 zł dla niezrzeszonych

40 zł dla studentów (za okazaniem legitymacji).

Prelegenci są zwolnieni z wpisowego

Wpłaty prosimy przekazywać (**do dnia 21.11.2012 włącznie**)

na konto PT TEPIS (z dopiskiem MKT – 24.11.2012):

PKO BP S.A. II o/Warszawa nr 46 1020 1026 0000 1502 0117 5983

W razie niemożności wzięcia udziału w warsztatach wpisowe nie podlega zwrotowi.